



列傳第二十二

陳書二十八

散騎常待姚

思廉撰

世祖九王

高宗二十九王

後主十一子

世祖十二男沈皇后生廢帝始興王伯茂嚴淑
 媛主鄱陽王作山晉安王伯恭潘容華生新安
 王伯固劉昭華生衡陽王伯信王充華生廬陵
 王伯仁張脩容生江夏王伯義韓脩華生武陵
 王伯禮江貴妃生永陽王伯智孔貴妃生桂陽

王伯謀其伯固犯逆別有傳二男且卒本書無名
始興王伯茂字鬱之世祖第二子也初高祖兄
始興昭烈王道談仕於梁世爲東宮直閣將軍
侯景之亂領弩弓三千援臺於城中中流矢卒
紹泰二年追贈侍中使持節都督南兖州諸軍
事南兖州刺史封義興郡公諡曰昭烈高祖受
禪重贈驃騎大將軍太傅揚州牧改封始興郡
王邑二千戶王生世祖及高宗高宗以梁承聖
末遷于關右至是高祖遙以高宗龍襲封始興嗣

王以奉昭烈王祀永定三年六月高祖崩七月
世祖入纂帝位時高宗在周末還世祖以太宗
之饗其年十月下詔曰日者皇基肇建封樹枝
戚朕親地攸在特啓大邦弟頊嗣承門祀雖土
宇開建薦饗莫由重以遭家不造閔凶夙違儲
貳遐隔轆車未返猥以眇身膺茲景命式循龜
鼎冰谷載懷今旣入奉大宗事絕藩裸始興國
廟蒸嘗無主瞻言霜露感尋慟絕其徒封嗣王
頊爲安成王封第二子伯茂爲始興王以奉昭

列坐祀賜天下爲父後者爵一級庶申罔
情永保山河之祚舊制諸王受封未加戎號者
不置佐史於是尚書八座奏曰夫增崇徽號飾
表車服所以闡彰厥德下變民望第二皇子新
除始興王伯茂體自尊極神姿明穎玉映觴
辰蘭芬綺歲清暉美譽日茂月升道鬱平河
聲超袞植皇情追感聖性入深以本宗闕緒纂
承藩嗣雖雖社是膺而我草未龍臺豈所以光崇
睿哲寵樹皇枝臣等參議宜加寧遠將軍置佐

史詔曰可尋除使持節都督南琅邪彭城二郡諸
軍事彭城太守天嘉二年進號宣惠將軍揚州刺
史伯茂性聰敏好學謙恭下士又以太子母弟
世祖深愛重之是時征北軍人於丹徒盜發晉
郗曇墓大獲晉右將軍王羲之書及諸名賢遺
跡事覺其書竝沒縣官藏于祕府世祖以伯茂
好古多以賜之由是伯茂大工草隸甚得右軍
之法三年除鎮東將軍開府儀同三司東場
州刺史廢帝即位時伯茂在都劉師知等矯

詔出高宗也伯茂勸成之師知等誅後高宗恐
伯茂扇動朝廷光大元年乃進號中衛將軍令
入居禁中專與廢帝遊處是時四海之望咸歸
高宗伯茂深不平日夕憤怨數肆惡言高宗以
其無能不以為意及建安人蔣裕與韓子高等
謀反伯茂竝陰豫其事二年十一月皇太后令
黜廢帝為臨海王其日又下令曰伯茂輕薄妄
自弱齡辜負嚴訓彌肆凶狡常以次居介弟宜
秉國權不涯年德逾遠狂躁圖為禍亂扇動宮

闈要招麤險缺望臺閣嗣君喪法由此亂階

是諸凶德威作謀主允宜罄彼司甸刑斯劉人言
念皇支尚懷非滿可特降為溫麻侯宜加禁止
別遣就第不意如此言增泣歎時六門之外有
別館以為諸王冠婚之所名為婚第至是命伯
茂出居之於路遇盜殞于車中時年十八

鄱陽王伯山字靜之世祖第二子也偉容儀舉
止閑雅喜愠不形於色世祖深器之初高祖時
天下草創諸王受封儀注多闕及伯山受封世

祖欲重其事天嘉元年七月丙辰向書八座奏
曰臣聞本枝惟允宗周之業以弘磐石既建皇
漢之基斯遠故能協宣五運規範百王式固靈
根克隆卜世第二皇子伯山發睿德於韶年表
歧姿於卅日光昭丹掖暉映青闈而玉圭未秉
金錫靡駕豈所以敦序維翰建樹藩戚臣等
參議宜封鄱陽郡王詔曰可乃遣散騎常侍度
支尚書蕭睿持節兼太宰告于太廟又遣五兵尚
書王質持節兼六宰告于大社其年十月上臨軒

策命之曰於戲夫建樹藩屏翼贊八王室欽若
前典咸必由之惟爾夙挺珪璋坐知孝敬令德茂
親僉譽所集啟建大邦寔惟倫序是用敬遵
民瞻錫此圭瑞往欽哉其勉樹聲業永保宗社
可不慎歟策訖敕令王公已下竝醮於王第仍
授東中郎將吳郡太守六年爲綠江都督平北
將軍南徐州刺史天康元年進號鎮北將軍高
宗輔政不欲令伯山處邊光大元年徙爲鎮東
將軍東揚州刺史太建元年徵爲中衛將軍中

領軍六年又爲征北將軍南徐州刺史尋爲征南將軍江州刺史十一年入爲護軍將軍加開府儀同三司仍給鼓吹并扶後主即位進號中權大將軍至德四年出爲持節都督東揚豐三州諸軍事東揚州刺史加侍中餘竝如故禎明元年丁所生母憂去職明年起爲鎮衛大將軍開府儀同三司給班劍十人三年正月薨時年四十伯山性寬厚美風儀又於諸王最長後主深敬重之每朝廷有冠婚饗醮之事伯使伯山

爲主及丁所生母憂居喪以孝聞後主嘗幸吏部尚書蔡徵宅因往弔之伯山號慟始絕因起爲鎮衛將軍仍謂羣臣曰鄱陽王至性可嘉又是西第之長豫章已兼司空其亦須遷太尉未及發詔而伯山薨尋值陳亡遂無贈諡長子君範太建中拜鄱陽國世子尋爲貞威將軍晉陵太守未襲爵而隋師至是時宗室王侯在都者百餘人後主恐其爲變乃竝刀口入令屯朝堂使豫章王叔英摠督之而又陰爲之備及六軍

敗績相率出降因從後主入關至長安隋文帝
竝配于隴右及河西諸州各給田業以處之初
君範與尚書僕射江撝友善至是物贈君範書
五言詩以敘他鄉離別之意辭甚酸切當世文
士咸諷誦之大業二年隋煬帝以後主第六女
女媚爲貴人絕愛幸因召陳氏子弟盡還京師
隨才敘用由是竝爲守宰遍於天下其年君範
爲溫令

晉安王伯恭字肅之世祖第六子也天嘉六年

立爲晉安王尋爲平南將軍吳郡太守置佐史
時伯恭年十餘歲便留心政事官曹日治理太建
元年入爲安前將軍中護軍遷中領軍尋爲中
衛將軍揚州刺史以公事免四年起爲安左將
軍尋爲鎮右將軍特進給扶六年出爲安南將
軍南豫州刺史九年入爲安前將軍祠部尚書
十一年進號軍師將軍尚書右僕射十二年遷
僕射十三年遷左僕射十四年出爲安南將軍湘
州刺史未拜至德元年爲侍中中衛將軍光祿



P8

大夫下所生母憂去職禎明元年起為中衛將軍
右光祿大夫置佐史扶竝如故三年入關隋大
業初為成州刺史太常卿

衡陽王伯信字孚之世祖第七子也天嘉元年
衡陽獻王昌自周還朝於道薨其年世祖立伯
信為衡陽王奉獻王祀尋為宣惠將軍丹陽尹
置佐史太建四年為中護軍六年為宣毅將軍
揚州刺史尋加侍中散騎常侍十一年進號鎮
前將軍太子詹事餘竝如故禎明元年出為鎮

逼奪財貨前後委積百姓患之太建九年為有
司所劾上曰王年少未達治道皆由佐史不能
匡弼所致特降軍號後若更犯必致之以法有
司不言與同罪十一年春被代徵還伯禮遂遷
延不發其年十月散騎常侍御史中丞徐君敷
奏曰臣聞車履不俟君命之通規夙夜匪懈臣
子之恒節謹案雲旗將軍持節都督吳興諸軍
事吳興太守武陵王伯禮且擅英猷久馳令問
惟良寄重粉鄉是屬聖上愛育黔黎留情政本

共化求瘼早起皇心遂復稽緩歸驂取移涼燠
遲回去鷓空淹載路淑慎未彰違隋斯在繩愆
檢迹以為懲戒臣等參議以見事免伯禮所居
官以王還第謹以白簡奏聞詔曰可禎明三年
入關隋大業中為散騎侍郎臨洮太守

永陽王伯智字策之世祖第十二子也少敦厚
有器局博涉經史太建中立為永陽王尋為侍
中加明威將軍置佐史尋加散騎常侍累遷尚
書左僕射出為使持節都督東揚豐三州諸軍

事平東將軍領會稽內史至德二年入為侍中
翊左將軍加特進禎明三年入關隋大業中為

岐州司馬遷國子司業

桂陽王出謀字深之世祖第十二子也大建中

立為桂陽王七年為明威將軍置佐史尋為信

威將軍丹陽尹十年加侍中十年為持節都督吳

興諸軍事東中郎將吳興太守十一年加散騎

常侍至德元年薨子鄼嗣大業中為番水令

高宗四十二男柳皇后生後主高宗貴人生始興

王叔陵曾淑華生豫章王叔英白淑儀生長沙
王叔堅宣都王叔明魏昭容生建安王叔卿錢
貴妃生河東王叔獻劉昭儀生新蔡王叔齊老
昭容生晉熙王叔文義陽王叔達新會王叔坦
王姬生淮南王叔彪巴山王叔雄吳姬生始興
王叔重徐姬生尋陽王叔儼淳于姬生岳陽王
叔慎王脩華生武昌王叔虞韋脩容生湘東王
叔平施姬生臨加員王叔敷沅陵王叔興曾姬生陽
山王叔宣楊姬生西陽王叔穆申媵母生南安王叔
儉南郡王叔澄岳山王叔韶太原王叔匡不姓
生新興王叔純吳姬生巴東王叔謨劉姬生臨
江王叔顯秦姬生新寧王叔隆新昌王叔榮其
皇太子叔劼叔忠叔引叔毅叔訓叔武叔處叔封
等八人並未及封叔陵犯逆別有傳三子早卒
本書無名

豫章王叔英字子烈高宗第三子也少寬厚仁
愛天嘉元年封建安侯太建元年改封豫章王
仍為宣惠將軍都督東揚州諸軍事東揚州刺

史五年進號平北將軍南豫州刺史十一年為
鎮前將軍江州刺史後主即位進號征南將軍
尋加開府儀同三司中衛大將軍餘竝如故四
年進號驃騎大將軍禎明元年給鼓吹一部班
劍十人其年遷司空三年隋師濟江叔英知石
頭軍成事尋令入屯朝堂及六軍敗績降于隋
將韓擒虎其年入關隋大業中為涪陵太守長
子弘至德元年拜豫章國世子

長沙王叔堅字子成高宗第四子也母本吳中

酒家隸高宗微時嘗往飲遂與通及貴習拜淑
儀叔堅少傑黠凶虐使酒尤好數術卜筮祝禁
鎔金琢玉竝究其妙天嘉中封豐城侯太建元
年立為長沙王仍為東中郎將吳郡太守四年
為宣毅將軍江州刺史置佐史七年進號雲麾
將軍郢州刺史未拜轉為平越中郎將廣州刺
史尋為平北將軍合州刺史八年復為平西將
軍郢州刺史十一年入為翊左將軍丹陽尹初
叔堅與始興王叔陵竝招聚賓客各爭權寵甚

不平每朝會鹵簿不肯爲先後必分道而趨左右或爭道而鬪至有死者及高宗弗豫叔堅叔陵等竝從後主侍疾叔陵陰有異志乃命典藥吏曰切藥刀甚鈍可礪之及高宗崩是卒之際又命其左右於外取劔左右弗悟乃取朝服所佩木劔以進叔陵怒叔堅在側聞之疑有變伺其所爲及翌日小斂叔陵袖劉藥刀趨進斫後主中項後主悶絕于地皇太后與後主乳母樂安君吳氏俱以身捍之獲免叔堅自後扼叔陵

擒之并奪其刀將殺之問後主曰即盡之爲待也後主不能應叔陵舊多力須臾自奮得脫出雲龍門入于東府城乃召左右斷青溪橋道放東城囚以充戰士又遣人往新林追其所部兵馬仍自被甲着白布帽登城西門招募百姓是時衆軍竝緣江防守臺內空虛叔堅乃白太后使太子舍人司馬申以後主命召蕭摩訶令討之即日擒其將戴洸譚騏驎等送臺斬于尚書閣下持其首徇于東城叔陵恇擾不知所爲乃盡

殺其妻妾率左右數百人走趨新林摩訶追之
斬于丹陽郡餘黨悉擒其年以功進號驃騎將
軍開府儀同三司揚州刺史尋遷司空將軍刺
史如故是時後主患劊不能視事政無小大悉
委叔堅決之於是勢傾朝廷叔堅因肆驕縱事
多不法後主由是踈而忌之孔範管斌施文慶
之徒竝東宮舊臣日夜陰持其短至德元年乃
詔令即本號用三司之儀出為江州刺史未發
尋有詔又以為驃騎將軍重為司空實欲去其

權勢叔堅不自安稍怨望乃為左道厭魅以求
福助刻木為偶人衣以道士之服施機關能拜
跪晝夜於日月下醮之祝詛於上其年冬有人
上書言其事案驗竝實後主召叔堅囚于西省
將殺之其夜令近侍宣敕數之以罪叔堅對曰
臣之本心非有他故但欲求親媚耳臣既犯天
憲罪當萬死臣死之日必見叔陵願宣明詔責
於九泉之下後主感其前功乃赦之特免所居
官以王還第尋起為侍中鎮左將軍二年又給

鼓吹油幢車三年出為征西將軍荊州刺史四年進號中軍大將軍開府儀同三司禎明二年秩滿還都三年入關遷于瓜州更名叔賢賢素貴不知家人生產至是與妃沈氏酤酒以傭保為事隋大業中為遂寧郡太守

建安王叔卿字子弼高宗第五子也性質直有材器容貌甚偉大建四年立為建安王授東中郎將東揚州刺史七年為雲麾將軍郢州刺史置位史九年進號平南將軍湘州刺史後主即位進號安南將軍又為侍中鎮右將軍中書令遷中書監禎明三年入關隋大業中為都官郎上黨通守

宜都王叔明字子昭高宗第六子也儀容美麗舉正和弱狀似婦人大建五年立為宜都王尋授宣惠將軍置佐史七年授東中郎將東揚州刺史尋為輕車將軍衛尉卿十三年出為使持節雲麾將軍南徐州刺史又為侍中翊右將軍至德四年進號安右將軍禎明三年入關隋大

業中為鴻臚少卿

河東王叔獻字子恭高宗第九子也性恭謹聰敏好學太建五年立為河東王七年授宣毅將軍置佐史尋為散騎常侍軍師將軍都督南徐州諸軍事南徐州刺史十二年薨年十三贈侍中中撫將軍司空謚曰康簡子孝寬嗣孝寬以至德元年襲爵河東王禎明三年入關隋大業中為汝城令

新蔡王叔齊字子蕭高宗第十一子也風彩明

瞻博涉經史善屬文大建七年立為新蔡王尋為智武將軍置佐史出為東中郎將東揚州刺史至德二年入為侍中將軍佐史如故禎明元年除國子祭酒侍中將軍佐史如故三年入關隋大業中為尚書主客郎

晉熙王叔文字子才高宗第十二子也性輕險好虛譽頗涉書史大建七年立為晉熙王尋為侍中散騎常侍宣惠將軍置佐史進號輕車將軍揚州刺史至德元年授持節都督江州諸軍

事江州刺史二年遷信威將軍督湘衡武桂四
州諸軍事湘州刺史禎明二年秩滿徵爲侍中
宣毅將軍佐史如故未還而隋軍濟江破臺城
隋漢東道行軍元帥秦王至于漢口時叔文自
湘州還朝至巴州乃率巴州刺史畢寶等請降
致書於秦王曰竊以天無二日晦明之序不差
土無二王尊卑之位乃別今車書混壹文軌大
同敢披丹款申其屈膝秦王得書因遣行軍吏
部柳莊與元帥府僚屬等往巴州迎勞叔文叔

文於是與畢寶荊州刺史陳紀及文武將吏赴
于漢口秦王竝厚待之置子賓館隋開皇九年
三月衆軍凱旋文帝親幸溫湯勞之叔文與陳
紀周羅暎荀法尚等并請降人見于路次數日
叔文從後主及諸王侯將相并乘輿服御天文
圖籍等竝以次行列仍以鐵騎圍之隨晉王秦
王等獻凱而入列于廟庭明日隋文帝坐于廣
陽門觀叔文又從後主至朝堂南文帝使內史
令李德林宣旨責其君臣不能相弼以致喪亡

後主與其羣臣竝慙懼拜伏莫能仰視叔文獨
欣然而有自得之志旬有六日乃上表曰昔在
巴州已先送款乞知此情望異常例文帝雖嫌
其不忠而方欲懷柔江表乃授開府拜宜州
刺史

淮南王叔彪字子華高宗第十三子也少聰惠
善屬文太建八年立為淮南王尋位侍中仁威
將軍直佐史禎明三年入關卒于長安

始興王叔重字子厚高宗第十四子也性質朴

無伎藝尋回宗崩始興王叔陵為逆謀死其年立
叔重為始興王以奉昭烈王後至德元年為仁
威將軍揚州刺史置佐史二年加使持節都督
江州諸軍事江州刺史禎明三年入關隋大業
中為太府少卿卒

尋陽王叔儼字子思高宗第十五子也性凝重
舉止方正後主即位立為尋陽王至德元年為
侍中仁武將軍置佐史禎明三年入關尋卒
岳陽王叔慎字子敬高宗第十六子也少聰敏

十歲能屬文太建十四年立爲岳陽王時年十
二至德四年拜侍中智武將軍丹陽尹是時後
三尤愛文章叔慎與衡陽王伯信新蔡王叔齊
等日夕陪侍每應詔賦詩恒被嗟賞禎明元年
出爲使持節都督湘衡桂武四州諸軍事智武
將軍湘州刺史三年隋師濟江破臺城前刺史
晉熙王叔文還至巴州與巴州刺史畢寶荊州刺史陳
紀竝降隋行軍元帥清河公楊素兵下荆湘別
遣其將龐暉將兵略地南至湘州城內將士莫

有固

口請降叔慎乃置酒會文武僚吏酒

酣叔慎歎曰君臣之義盡於此乎長史謝基伏
而流涕湘州助防遂興侯正理在坐乃起曰王
辱臣死諸君獨非陳國之臣乎今天下有難實
是致命之秋也縱其無成猶見臣節青門之外
有死不能今日之機不可猶豫後應者斬衆咸
許諾乃刑牲結盟仍遣人詐奉降書於龐暉暉
信之克期而入叔慎伏甲待之暉令數百人屯
于城門自將左右數十人入于廳事俄而伏兵

發縛暉以徇盡擒其黨皆斬之叔慎坐于射堂
招合士衆數日之中兵至五千入衡陽太守樊
通武州刺史鄔居業皆請赴難未至隋遣中牟
公薛胄爲湘州刺史聞龐暉死乃益請兵隋又
遣行軍總管劉仁恩救之未至薛胄兵次鷄羊
山叔慎遣正理及樊通等拒之因大合戰自旦
至于日吳隋軍迭息迭戰而正理兵少不敵於
是大敗胄乘勝入城生擒叔慎是時鄔居業率
其衆自武州來赴出橫橋江聞叔慎敗績乃頓
首新康口隋總管劉仁恩兵亦至橫極據水置
營相待信宿因合戰居業又敗仁恩虜叔慎正
理居業及其黨與十餘人秦王斬之于漢口叔
慎時年十八

義陽王叔達字子聰高宗第十七子也大建十
四年立爲義陽王尋拜仁武將軍置佐史趙明
元年除丹陽尹二年入關隋大業中爲內史至
絳郡通守

巴山王叔雄字子猛高宗第十八子也大建十

四年立為巴山王禎明三年入關卒于長安
武昌王叔虞字子安高宗第十九子也大建十
四年立為武昌王尋為壯武將軍置佐史禎明
三年入關隋大業中為高苑令

湘東王叔平字子康高宗第二十子也至德元
年立為湘東王禎明三年入關隋大業中為湖
蘇令

臨賀王叔敷字子仁高宗第二十一子也至德
元年立為臨賀王尋為仁武將軍置佐史禎明

三年入關隋大業初拜儀同三司

陽山王叔宣字子通高宗第二十二子也至德
元年立為陽山王禎明三年入關隋大業中為
涇城令

西陽王叔穆字子和高宗第二十三子也至德

元年立為西陽王禎明三年入關卒于長安

南安王叔儉字子約高宗第二十四子也至德

元年立為南安王禎明三年入關卒于長安

南郡王叔澄字子泉高宗第二十五子也至德

元年立為南郡王禎明三年入關隋大業中為
靈武令

沅陵王叔興字子推高宗第二十六子也至德
元年立為沅陵王禎明三年入關隋大業中為
給事郎

岳山王叔韶字子欽高宗第二十七子也至德
元年立為岳山王尋為智武將軍置位只四年
除丹陽尹禎明三年入關卒于長安

新興王叔純字子共高宗第二十八子也至德
元年立為新興王禎明三年入關隋大業中為
河北令

巴東王叔謨字子軌高宗第二十九子也至德
四年立為巴東王禎明三年入關隋大業中為
岷陽令

臨江王叔顯字子明高宗第三十子也至德四
年立為臨江王禎明三年入關隋大業中為
鮪令

新會王叔坦字子開高宗第三十一子也至德

四年立為新會王禎明三年入關隋大業中為
涉令

新寧王叔隆字子遠高宗第三十二子也至德
四年立為新寧王禎明三年入關卒于長安

新昌王叔榮字子徹高宗第三十三子也禎明
二年立為新昌王三年入關隋大業中為內

黃令

太原王叔匡字子佐高宗第三十四子也禎明
二年立為太原王三年入關隋大業中為壽

光令

後主一十二男張貴妃生皇太子深會稽王莊
孫姬生吳興王胤高昭儀生南平王嶷呂淑媛
生永嘉王彥邵陵王兢龍蓋貝嬪生南海王虔錢
塘王暕張淑華生信義王祗徐淑儀生東陽王
恮孔貴人生吳郡王蕃其貞子摠觀明綱統冲
洽縉絳威辯十人並未及封

皇太子深字承源後主第四子也少聰惠有志
操容止儼然雖左右侍亦嘗見其不喜溫以毋

張貴妃故特為後主所愛至德元年封始安王
邑二千戶尋為軍師將軍揚州刺史置佐史禎
明二年皇太子胤廢後主乃立深為皇太子三
年隋師濟江六軍敗績隋將韓擒虎自南掖門
入百依逃散深時年十餘歲閉閣而坐舍人孔
伯魚行焉隋軍排閣而入深使宣令勞之曰軍
旅在途不乃勞也軍人咸敬焉其年入關隋大
業中為枹罕太守

吳興 胤字承業後主長子也大建五年二月

胤生于東宮母孫姬因產立胤皇后哀而養
之以為己子時後主年長未有胤胤高宗因余
以為嫡孫其日下詔曰皇孫初誕國祚方興思
與羣臣共同斯慶内外文武賜帛各有差為
後者賜爵一級十年丁封為永康公後主即位立
為皇太子胤性聰敏好學執經肄業終日不倦
博通大義兼善屬文至德二年躬出太學講學
經講畢又釋奠於先聖先師其日設金石之樂
於太學三公卿士及太學生並預宴是時張貴

妃孔貴嬪竝愛幸沈皇后無寵而竝侍左右數
於東宮往來太子亦數使人至后所後主疑其
怨望甚惡之而張孔二貴妃又日夜橫成后及
太子之短孔竊之伎又於外合成其事禎明二
年廢為吳王仍加侍中中衛將軍三年入關
卒于長安

南平王疑字承嶽後主第二子也方正有器局
年數歲風采舉動有若成人至德元年立為南
平王尋除信武將軍南琅邪彭城二郡太守置

佐史遷揚州刺史進號鎮南將軍尋為使持節
都督郢荆湘三州諸軍事征西將軍郢州刺史
未行而隋軍濟江禎明三年入關卒于長安

末嘉王吉彦字承欬後主第三子也至德元年立
為末嘉王尋為忠武將軍南徐州刺史進號安
南將軍後散騎常侍使持節都督江巴東衡三
州諸軍事尋立南將軍江州刺史未行隋師濟江
禎明三年入關隋大業中為襄武令

南海王貞安承德後主第五子也至德元年立

為南海王。子尋為武毅將軍。首佐史進號軍師將
軍。積年二年。出為平北將軍。南徐州刺史。文二年
入關。隋大業中為涿令。

信義。字祗。字承敬。後主第六子也。至德元年立
為信義王。尋為壯武將軍。置佐史。授使持節都
督智武將軍。領郟彭城二郡太守。禎明三年入
關。隋大業中為通議郎。

邵陵王。名琨。字承檢。後主第七子也。禎明元年立
為邵陵王。邑二千戶。尋為仁武將軍。置佐史。三

年入關。隋大業中為國子監丞。

會稽王。莊。字承肅。後主第八子也。容貌最陋。性
嚴酷。數歲左右。有不如其心。輒劊刺其面。或加燒
其髮。以母張貴妃有寵。後主甚愛之。至德四年立
為會稽王。尋為翊前將軍。置佐史。除使持節都
督揚州諸軍事。揚州刺史。禎明三年入關。隋大
業中為會稽令。

東陽王。曄。字承巨。後主第九子也。禎明二年立
為東陽王。邑二千戶。未拜。三年入關。隋大業中

為議部

吳郡三蕃字承廣後主第十一子也禎明二年封
吳郡王二年入關隋大業中為涪城令

錢塘王恬字承恢後主第十一子也禎明二年
立為錢塘王邑一千戶二年入關卒于長安

江左自西晉相承諸王開國並以戶數相差為
大小三品大國置上中下三將軍又置司馬一
人次國置中下二將軍小國置將軍一人餘官
亦准此為差高祖皇帝自永定訖于禎明唯衡

陽王昌特加殊寵至五千戶其餘大國不過二
千戶小國即千戶而舊史殘缺不能別知其國
戶數故綴其遺事附于此

史臣曰世祖高宗後主竝建藩屏以樹懿親固
乃本根隆斯盤石鄱陽王伯山有風采德哭亦
一代令藩矣岳陽王叔慎屬社稷傾危情哀家
國竭誠赴敵志不圖生嗚呼古之忠烈致命斯
之謂也

列傳第二十一

陳書二十八

列傳第二十三

陳書二十九

散騎常侍姚

思廉

宗元饒

司馬申

毛喜

蔡徵

宗元饒南郡江陵人也少好學以孝敬聞仕梁世解褐本州主簿遷征南府行參軍仍轉外兵參軍及司徒王僧辯幕府初建元饒與沛國劉

師知同爲主簿高祖受禪除晉陵令入爲尚書
功論郎使齊還爲廷尉正遷大僕卿領本邑大
中正中書通事舍人尋轉廷尉卿加通直散騎
常侍兼尚書左丞時高宗初即位軍國務廣事
無巨細一以咨之臺省號爲稱職遷御史中丞
知五禮事時合州刺史陳良賊汙狼藉遣使就
渚斂魚又於六郡乞米百姓甚苦之元饒劾奏
曰臣聞建旗求瘼實寄廉平褰帷恤隱本資仁
恕如或貪汙是肆徵賦無厭天網雖疎茲焉弗

漏謹案鍾陵縣開國侯合州刺史臣良因藉多
幸預逢抽擢爵由恩被官以私加無德無功坐
尸榮貴譙肥之地久淪非所皇威剋復物仰仁
風新邦用輕彌侯寬惠應斯作收其寄尤重災
降曲恩祖行宣室親承規誨事等言提雖廉潔
之懷誠無素蓄而稟茲嚴訓可以厲精遂乃擅
行賦斂專肆貪取求粟不厭愧王沈之出賑徵
魚無限異羊續之懸枯實以嚴科實惟明憲臣
等參議請依旨免良所應復除官其應禁錮及

後選左降本資悉依免官之法遂可其奏吳興
太守武陵王伯禮豫章內史南康嗣王方泰並
驕蹇放橫元饒案奏之皆見削黜元饒性公平
善持法諳曉故事明練治體吏有犯法政不便
民及於名教不足者隨事糾正多所裨益遷貞
威將軍南康內史以秩米三千餘斛助民租課
存問高年拯救乏絕百姓甚賴焉以課最入朝
詔加散騎常侍荆雍湘巴武五州大中正尋以
本官重領尚書左丞又為御史中丞歷左民尚
書右衛將軍領前將軍遷吏部尚書大建十三
年卒時年六十四詔贈侍中金紫光祿大夫官
給喪事

司馬申字季和河內溫人也祖慧遠梁都水使
者父玄通梁尚書左民郎申早有風旣十四便善
弈某嘗隨父候吏部尚書到仲舉時梁州刺史
陰季春領軍朱异在焉子春素知申即於坐所
呼與為對申每有妙思昇觀而竒之因引申遊
處梁邵陵王為丹陽尹以申為主簿屬蜀太清之

難父母俱沒因此自誓菜食終身梁元帝承制起爲開遠將軍遷鎮西外兵記室參軍及侯景寇郢州申隨都督王僧辯據巴陵每進籌策皆見行用僧辯歎曰此生要韃汗馬或非所長若使撫衆守城必有奇績僧辯之討陸納也申在軍中子時賊衆奄至左右披靡申躬蔽僧辯蒙楯而前曾裴之橫救至賊乃退僧辯顧申而笑曰仁者必有勇豈虛言哉除散騎侍郎紹泰初遷儀同侯安都從事中郎高祖受禪除安東臨川

王諮議參軍天嘉三年遷征北諮議參軍兼廷尉監五年除鎮東諮議參軍兼起部郎出爲戎昭將軍江乘令甚有治績入爲尚書金部郎遷左民郎以公事免太建初起爲貞威將軍征南鄱陽王諮議參軍九年除秣陵令在職以清能見紀有白雀巢于縣庭秩滿頃之預東宮賓客尋兼東宮通事舍人遷貞外散騎常侍舍人如故及叔陵之肆逆也事既不捷出據東府申馳召右衛蕭摩訶帥兵先至追斬之因入城中收

其府庫後主深嘉之以功除太子左衛率封文始縣伯邑四百戶兼中書通事舍人尋遷右衛將軍加通直散騎常侍以疾還第就加散騎常侍右衛舍人如故至德四年卒後主嗟悼久之下詔曰慎終追遠欽若舊則闔棺定諡抑乃前典故散騎常侍右衛將軍文始縣開國伯申忠肅在公清正立已治繁處約投軀殉義朕任寄情深方康庶績奄然化往傷惻于懷可贈侍中護軍將軍進爵為侯增邑五百戶諡曰中給

朝服具衣龍衣刻日舉哀喪事所須隨由資給及葬後主自製誌銘辭情傷切卒章曰嗟乎天不與善殲我良臣其見幸如此申歷事三帝內掌機密至於倉卒之間軍國大事指麾斷決無有滯留子琇嗣官至太子舍人

毛喜字伯武棗陽陽武人也祖稱梁散騎侍郎父栖忠梁尚書比部侍郎中權司馬喜少好學善草隸起家梁中衛西昌侯行參軍尋遷記室參軍高祖素知於喜又鎮京口命喜與高宗俱

往江陵仍勅高宗曰汝至西朝可諮臬毛喜喜
與高宗同謁梁元帝即以高宗為領直喜為尚
書功論侍郎又江陵陷喜及高宗俱遷關右世
祖即位喜自周還進和好之策朝廷乃遣周弘
正等通聘及高宗反國喜於郢州奉迎又遣喜
入關以家屬為請周冢宰宇文護執喜手曰能
結二國之好者卿也仍迎柳皇后及後主還天
嘉三年至京師高宗時為驃騎將軍仍以喜為
府諮議參軍領中記室府朝文翰皆喜詞也世

祖嘗謂高宗曰我諸子皆以伯為名汝諸兒耳
用叔為稱高宗以訪于喜喜即條牒自古名賢
杜叔英虞叔卿等二十餘人以啓世祖世祖稱
善世祖崩廢帝沖昧高宗錄尚書輔政僕射到
仲舉等知朝望有歸乃矯太后令遣高宗還東
府當時疑懼無敢措言喜即馳入謂高宗曰陳
有天下日淺海內未夷燕國禍併鍾萬邦危懼
皇太后深惟社稷至計令王入省方當共康庶
績比德伊周今日之言必非太后之意宗社之

重頤加三思以喜之愚須臾聞奏無使姦賊得肆其謀竟如其策右衛將軍韓子高始與仲舉通謀其事未發喜請高宗曰宜簡選人馬配與子高并賜鐵炭使修器甲高宗驚曰子高謀反即欲收執何為更如是邪喜荅曰山陵始畢邊寇尚多而子高受委前朝名為杖順然甚輕猶恐不時授首脫其稽誅或愆王度宜推心安誘使不自疑圖之一壯士之力耳高宗深然之卒行其計高宗即位除給事黃門侍郎兼中書舍

人典軍國機密高宗將議北伐勅喜撰軍制凡十三條詔頒天下文多不載尋遷太子右衛率右衛將軍以定策功封東昌縣侯邑五百戶又以本官行江夏武陵桂陽三王府國事太建三年丁母憂去職詔追贈喜母庾氏東昌國太夫人賜布五百疋錢三十萬官給喪事又遣員外散騎常侍杜緬園其墓田高宗親與緬案圖指畫其見重如此尋起為明威將軍右衛舍人如故改授宣遠將軍義興太守尋以本號入為御

史中丞服闋加散騎常侍五兵尚書參掌選事
及衆軍北伐得淮南地喜陳安邊之術高宗納
之即日施行又問喜曰我欲進兵彭汴於卿意
如何喜對曰臣實才非智者安敢預兆未然竊
以淮左新平邊民未乂周氏始吞齊國難與爭
鋒豈以弊卒疲兵復加深入且奔舟楫之工踐
車騎之地去長就短非兵人所便臣愚以為不
若安民保境寢兵復約然後廣募英奇順時而
動斯久長之術也高宗不從後吳明徹陷周高

宗謂喜曰卿之所言驗於今矣十二年加侍中
十三年授散騎常侍丹陽尹遷吏部尚書常侍
如故及高宗崩叔陵構逆勅中庶子陸瓊宣旨
令南北諸軍皆取喜處分賊平又加侍中增封
并前九百戶至德元年授信威將軍永嘉內史
加秩中二千石初高宗委政於喜喜亦勤心納
忠多所匡益數有諫諍事竝見從由是十餘年
間江東狹小遂稱全盛唯略地淮北不納喜謀
而吳明徹竟敗高宗深悔之謂袁憲曰不用毛

喜計遂令至北殿之過也喜既益親乃言無回
避而皇太子好酒德每共幸人為長夜之宴喜
嘗為言高宗以誠太子太子陰患之至是稍見
踈遠初後主為始興王所傷及瘡愈而自慶置
酒於後殿引江摠以下展樂賦詩醉而命喜于
時山陵初畢未及踰年喜見之不懌欲諫而後
主已醉喜升階佯為心疾仆于階下移出省中
後主醒乃疑之謂江摠曰我悔召毛喜知其無
疾但欲阻我世宴非故所為故女奴詐耳乃與司

馬申謀曰此人負氣吾欲將乞鄱陽兄弟聽其
報讎可乎對曰終不為官用願如聖旨停紱爭
之曰不然若許報讎欲置先皇何地後主曰當
乞一小郡勿令見人事耳乃以喜為永嘉內史
喜至郡不受俸秩政弘清靜民吏便之遇豐州
刺史章大寶舉兵反郡與豐州相接而素無備
禦喜乃修治城隍嚴飾哭械又遣所部松陽令
周璠領千兵援建安賊平授南安內史禎明元
年徵為光祿大夫領左驍騎將軍喜仁郡有惠

政乃徵入朝道路追送者數百里其年道病卒
時年七十二有集十卷子處沖嗣官至儀同從
事中郎中書侍郎

蔡徵字希祥侍中中撫軍將軍景歷子也幼聰
敏精識彊記年六歲詣梁吏部尚書河南褚翔
翔字仲舉嗟其穎悟七歲丁母憂居喪如成人
禮繼母劉氏性悍忌視之不以道徵供持益謹
初無怨色徵本名贗景歷以為有王祥之性更
名徵字希祥梁承聖初高宗為南徐州刺史召

補通士簿尋授太學博士天嘉初遷始興王府

法曹行參軍歷外兵參軍尚書主客郎所居以

幹理稱太建初遷太子少傅丞新安王主簿通

直散騎侍郎晉安王功曹史太子中舍人兼東

宮領直中舍人如故丁父憂去職服闋襲封新

豐縣侯授戎昭將軍鎮石新安王諮議參軍至

德二年遷廷尉卿尋為吏部郎遷太子中庶子

中書舍人掌詔誥尋授左民尚書與僕射江總

知撰五禮事尋加寧遠將軍後主器其材幹任

寄曰重遷吏部尚書安右將軍每十日一往東宮於太子前論述古今得失及當將政務又勅以廷尉寺獄事無大小改徵議決俄有勅遣徵收募兵士自爲部曲徵喜撫卹得物情旬月之間募近一萬徵位望既重兼聲勢熏灼物議咸忌憚之尋徙爲中書令將軍如故中令清簡無事或云徵有怨言事聞後主後主大怒收奪人馬將誅之有固諫者獲免禎明三年隋軍濟江後主以徵有幹用權知中領軍徵日夜勤苦備盡心

力後主嘉焉謂曰事寧有以相報及深讟於鍾山南崗勅徵守宮城西北大營尋令督衆軍戰事城陷隨例入關徵美容儀有口辯多所詳究至於士流官宮皇家戚屬及當朝制度憲章儀軌戶口風俗山川土地問無不對然性頗便佞進取不能以退素自業初拜吏部尚書徵後主借鼓吹後主謂所司曰鼓吹軍樂有功乃授蔡徵不自量揆紊我朝章然其父景歷既有締構之功宜且如所啓拜訖即追還徵不脩廉隅皆

此類也隋文帝聞其敏贍召見顧問言輒會言
然累年不調久之除太常丞歷尚書民部儀曹
郎轉給事卒時年六十七子翼治尚書官至司
徒屬德教學士入隋為東宮學士

史臣曰宗元饒夙夜匪懈濟務益時司馬申清
恪在朝政苦立行加之以忠節美矣毛喜深達事
機匡贊時主蔡徵聰敏才贍而擅權自躡惜哉

列傳第二十三

陳書二十九

列傳第二十四

陳書三十

散騎常侍姚 纂 撰

蕭濟

陸瓊 子從典

顧野王

傅縡 章華

蕭濟字孝康東海蘭陵人也少好學博通經史
詔 武帝在民間以義三十餘條尚書僕射范陽張
纘 常卿南陽劉之遴並與濟討論纘等莫能

抗賊解褐梁祕書郎遷太子舍人預平侯景之功封松陽縣侯邑五百戶及高祖作鎮徐方以流寓為明威將軍征北長史承聖二年徵為中書郎即轉通直散騎常侍世祖為會稽太守又以流寓為宣毅府長史遷司徒左長史世祖即位授侍中尋遷太府卿下所生母憂不拜濟毗佐二士恩遇甚篤賞賜加於凡等歷守蘭陵陽羨臨津臨安等郡所在皆著聲績大建初入為左尚書與左僕射徐陵特進周弘正度支尚書王瑒

散騎常侍袁憲俱侍東宮復為司徒長史尋授度支尚書領羽林監遷國子祭酒領羽林如故加金紫光祿大夫兼安德宮衛尉尋遷仁威將軍揚州長史高宗嘗勅取揚州曹事躬自省覽見濟條理詳悉文無滯害乃顧謂左右曰我本期蕭長史長於經傳不言精練繁劇乃至於此遷祠部尚書加給事中復為金紫光祿大夫未拜而卒時年六十六詔贈本官官給喪事陸瓊字伯玉吳郡吳人也祖完梁琅邪彭城二

郡丞父雲公梁給事黃門侍郎堂著作瓊幼聰
惠有思理六歲爲五言詩頗有詞采大同末雲
公受梁武帝詔校定蒸品到漑朱異以下並集
瓊時年八歲於客前覆局由是京師號曰神童
異言之武帝有勅召見瓊風神警亮進退詳審
帝甚異之十一丁父憂毀瘠有至性從祖襄歎
曰此兒必荷門基所謂一不爲少及居京作逆
携母避地于縣之西鄉勤苦讀書晝夜無怠遂
博學善屬文永定中州舉秀才去官
年爲寧

遠始興王府法曹行參軍尋以本官兼尚書外
兵郎以文學轉兼殿中郎滿歲爲員瓊素有令
名深爲世祖所賞及討周迪陳寶應等都官符
及諸大手筆竝中勅付瓊遷新安王文學掌東
宮管記及高宗爲司徒妙簡僚佐吏部尚書徐
陵薦瓊於高宗曰新安王文學陸瓊見識優敏
文史足用進居郎署歲月過淹左西掾缺允膺
茲選階次小踰其屈滯已積乃除司徒左西掾
尋兼通直散騎常侍聘齊大建元年重以本官

掌事東宮管記除太子庶子兼通事舍人轉中書
侍郎太子家令長沙王為江州刺史不循法度
高宗以王年少授瓊長史行江州府國事帶尋
陽太守瓊以母老不欲遠出太子亦固請留之
遂不行累遷給事黃門侍郎領羽林監轉太子
中庶子領步兵校尉又領大著作撰國史後主
即位直中書省掌詔誥俄授散騎常侍兼度支
尚書領揚州大中正至德元年中除度支尚書參
掌詔誥并判廷尉建康二獄事初瓊父雲

公奉梁武帝勅撰嘉瑞記瓊述其旨而續焉自
永定訖于至德勒成一家之言遷吏部尚書著
作如故瓊詳練譜謀雅墜人倫先是吏部尚書
宗元饒卒右僕射袁憲舉瓊高宗未之用也至
是居之號為稱職後主甚委任焉瓊性謙儉不
自封植雖位望日隆而執志愈下園池室宇無
所改作車馬衣服不尚鮮華四時祿俸皆散之
宗族家無餘財暮年深懷止足思避權要恒謝
病不視事俄丁母憂去職初瓊之侍東宮也母

隨在官舍後主賞賜優厚及喪柩還鄉詔加贈
贈并遣謁者黃長賈持冊奠祭後主又自制誌
銘朝野榮之瓊哀慕過毀以至德四年卒時年
五十詔贈領軍將軍官給喪事有集二十卷行
於世長子從宜仕至武昌王文學第三子從典
字由儀幼而聰敏八歲讀沈約集見回文研銘
從典援筆擬之便有佳致年十三作柳賦其詞
甚美瓊時為東宮管記宮僚竝一時俊偉瓊示
以此賦咸奇其異才從父瑜特所賞愛及瑜將

終家中墳籍皆付從典從典乃集瑜文為十卷仍製
集序其文甚工從典篤好學業博涉羣書於班
史尤所屬意年十五本州舉秀才解褐著作佐
郎轉太子舍人時後主賜僕射江惣并其父瓊
詩惣命從典為謝啓俄頃便就文華理暢惣甚
異焉尋授信義王文學轉太子洗馬又遷司徒
左西掾兼東宮學士丁父憂去職尋起為德教
與士固辭不就後主勅留一員以待從典俄屬
金陵淪沒隨例遷關右仕隋為給事郎兼東宮

學之士又除著作佐郎右僕射楊素奏從典繕司
馬遷史記迄于隋其書未就值隋末喪亂寓居
南陽郡以疾卒時年五十七

顏野王字希馮吳郡吳人也祖子喬梁東中郎
武陵王府參軍事父烜信威臨賀王記室兼本
郡五官掾以儒術知名野王幼好學七歲讀五
經略知大旨九歲能屬文嘗製日賦領軍朱异
見而竒之年十二隨父之建安撰建安地記二
篇而長而遍觀經史精記嘿識天文地理著百篇占

候蟲象竒字無所不通梁大同四年除太學博
士遷中領軍臨賀王府記室參軍宣成王為揚
州刺史野王及琅邪王褒並為賓客王甚愛其
才野王又好丹青善圖寫王於東府起齋乃令
野王畫古賢命王褒書贊時人稱為二絕及侯
景之亂野王丁父憂歸本郡乃召募鄉黨數百
人隨義軍授京邑野王體素清羸裁長六尺又
居喪過毀殆不勝衣及救戈被甲陳君臣之義
逆順之理抗辭作色見者莫不壯之京城陷野

王逃會稽尋往東陽與劉歸義合軍據城拒賊
侯景平太尉王僧辯深嘉之使監海鹽縣高祖
作宰為金威將軍安東臨川王府記室參軍尋
轉府諮議參軍天嘉元年勅補撰史學士尋加招
遠將軍光大元年除鎮東鄱陽王諮議參軍太建
二年遷國子博士後主在東宮野王兼東宮管
記本官如故六年除太子率更令尋領大著作
掌國史知梁史事兼東宮通事舍人時官僚有
濟陽江總吳國陸燁北地傅綽吳興姚察並以

才學顯著論者推重焉遷黃門侍郎光祿卿知
五禮事餘官竝如故十三年卒時年六十二詔
贈祕書監至德二年又贈右衛將軍野王少以
篤學至性知名在物無過辭失色觀其容貌似
不能言及其勵精力行皆人所莫及第三弟充
國早卒野王撫養孤幼恩義甚厚其所撰著有五
篇三十卷輿地志三十卷符瑞圖十卷顧氏譜
傳十卷分野樞要一卷續洞冥紀一卷玄象表一卷
竝行於世又撰通史要略一百卷國史紀傳二

百卷未就而卒有文集二十卷

傅緯字宜事北地靈州人也父彞梁臨沂令緯幼聰敏七歲誦古詩賦至十餘萬言長好學能屬文梁末清未攜母南奔避難俄丁母憂在兵亂之中居喪盡禮哀毀骨立士友以此稱之後依湘州刺史蕭循循頗好士廣集堵籍緯肆志尋閱因博通羣書王琳聞其名引為府記室琳敗隨琳將孫瑒還都時世祖使顏晃賜瑒雜物瑒託緯啓謝詞理優洽文無加點晃還言之世祖

尋乃召為撰史學士除司空府記室參軍遷驃騎安成王中記室撰史如故緯篤信佛教從興皇惠朗法師受三論盡通其學時有大心高法師著元諍論以詆之緯乃為明道論用釋其難其略曰無諍論言比有弘三論者雷田同訶詆恣言罪狀歷毀諸師非斥衆學論中道而執偏心語忘懷而競獨勝方學數論更為讎敵讎敵既構諍鬪大生以此之心而成罪業罪業不止豈不重增生死大苦聚集答曰三論之興為日久矣龍樹創其

源除內學之偏見提婆揚其旨湯外道之邪執
欲俟六化流而不擁玄風闡而無墜其言曠其
意遠其道博其流深斯固龍象之騰驤鯤鵬之
搏運塞乘浚羽豈能觖望其閒哉頃代澆薄時
無曠士苟習小學以化蒙心漸染成俗遂迷正
路唯競穿鑿各肆營造枝葉徒繁本源日斲一
師解釋復異一師更改舊宗各立新意同學之
中取寤復別如是展轉添糅倍多摠而用之心
無的准擇而行之何者為正豈不渾沌傷竅嘉

樹斧牙雖復人說非馬豈握靈蛇以無當之
同畫地之餅矣其於安道不亦宜乎攝山之學
則不如是守一遵本無改作之過約文申意杜
臆斷之情言無預說理非宿構觀緣亦乃應見
敵然後動縱傾絡繹忽恍杳冥或彌綸而不窮
或消散而無所煥乎有文章蹤朕不可得深乎
不可量即事而非遠凡相酬對隨理詳要各有
嫉詐干犯諸師且諸師所說為是可毀為不可
毀者可毀者毀故為非若不可毀毀自不及法

師心獨慈護不聽毀正且教有大小備在聖證
大乘之文則指斥小道今弘大法寧得不言大
乘之意耶斯則褒貶之事從弘放學與奪之辭
依經議論何得見佛說而信順在我語而忤逆
無諍平等心如智死耶且忍恚煩惱凡夫恒性失
理之徒率皆有此豈可以三脩未愜六師懷恨
而道涅槃妙法亦不宣和但冀其忿憤之心既
極恬淡之寤自取耳人面不同其心亦異或有
辭意相反或有心口相舛豈得必謂他人說中

道而心偏執已行無諍外不違而內平等誰敵
鬪訟言我事焉罪業聚集鬪諍者所畏耳無諍
論言攝山大師誘進化導則不如此即習行於
無諍者也導悟之德既往淳一之風已澆競勝
之心阿曼之曲盛於茲矣吾願息諍以通道讓
勝以忘德何必排拂異家生其恚怒者乎若以
中道之心行於成實亦能不諍若以偏著之心
說於中論亦得有諍固知諍與不諍偏在一法
答曰攝山大師實無諍矣但法師所賞未衷其

節律靜守幽谷寂介無為凡有訓勉莫匪同志
從容語嘿物無間然故其意雖深其言甚約今
之敷暢地勢不然處王城之隅居聚落之內呼
吸顧望之客膺吻縱橫之士奮鋒穎勵羽翼明
目張膽被堅執銳騁異家術別解窺伺間隙邀
冀長短與相酬對捕其輕重豈得默默無言唯
唯應命必須拮據同異發擿玼瑕忘身而弘道
忤俗而通教以此為病益知未達若令大師當
此之地亦何益然已而為法師所貴耶法師又

言吾願息諍以通道讓勝以忘德道德之事不
止在諍與不諍讓與不讓也此語直是人間所
重法師慕而言之竟未知勝若為可讓也若他
人道高則自勝不勞讓矣他人道劣則雖讓而
無益矣欲讓之辭將非虛設中道之心無處不
可成實三論何事致乖但須息守抹之解除膠
柱之意是事皆力也來曰言諍與不諍偏在一
法何為獨褒世諍耶記亦不無諍論言邪正
得失勝負是非必生於心矣非謂所說之法而

有定相論勝劣也。言論是執以偏著為失言
無長無非消彼得夫以此論為勝妙者他論所
不及此亦為失也何者。是之所破豈無心於能
破則勝負之心不忘乎。存勝者乎斯則矜我
為得弃他之失即有取舍大生是非便是增諍
答曰言為心使心受言詮和合根塵鼓動風氣
故成語也事必由心實如來說至於心造偽以
使口口行詐以應心外和而內險言隨而意逆
求利養引聲名入世之人在家之士斯輩非一
聖之所以由陳教誡深致防杜說見在之殃咎
叙將來之患害此六人明著甚於日月猶有忘愛
軀冒峻制蹈湯炭甘薑粉必行而不顧也豈能
悅無諍之作而回首草音耶若弘道之人宣化
之士心知勝也口言勝也心知劣也口言劣也
亦無所苞藏亦無所忌憚但直心而行之耳他
道雖劣聖人之教也己德雖優亦聖人之教也
我勝則聖人勝也我劣則聖人劣聖人之優劣蓋
根緣所宜全不與己之厚薄哉雖復終日

波剎極夜擊拏... 以爲夫作氣以求勝負
在誰處乎有心之云無心徒欲分別虛空耳何
意不許我論說而使我講道此謂鷦鷯已翔於
寥廓而鷹者猶窺藪澤而求之嗟乎丈夫當弘
斯道矣無諍論言無諍之道通於內外子所言
須諍者此用末而救本失本而營末者也今爲
子言之何則若依外典尋書契之前至淳之世
朴質共心行不言之教當于此時民至老死不
相往而不各得其所復有何諍乎固知本來不
諍是物之真矣答曰諍與無諍不可偏執本之
與末又安可知由來不諍寧知非末於今而諍
何驗非本夫居後而望前則爲前居前而望後
則爲後而前後之事猶如彼此彼呼此爲彼此
呼彼爲彼彼此之名的居誰處以此言之萬事
可知矣本末前後是非善惡可恒守邪何得自
信聰明廢他耳目夫水泡生滅火輪旋轉入牢
穿受羈紲生憂畏起煩惱其失何哉不與道相
應而起諸見故也相應者則不然無爲也無不

爲也善惡不能借而未嘗離善惡生死不能至亦終然在生死故得永離而任放焉是以聖人念繞柱之不脫懸粘膠之難離故殷勤教示備諸便巧希向之徒涉求有類雖鱗角難成象形易失寧得不髡鬚遐路勉勵短晨且當念已身之善惡莫揣他物而欲分別而言我聰明我知見我計校我思惟以此而言亦爲疎矣他人者實難測或可是凡夫真亦可是聖人俯同時俗所宜見果報所應觀安得肆習衿盡情性而

生也謂乎正應虛己而遊乎世俛仰於電露之間耳明月在天衆水咸見清風在林羣籟畢響吾豈逆物哉不入鮑魚不甘腐鼠吾豈同物哉誰能知我共行斯路浩浩堂堂乎豈復見有諍爲非無諍爲是此則諍者自諍無諍者自無諍吾俱取而用之寧勞法師費功夫點筆紙但申於無諍弟子疲唇舌消咎漏唯對於明道戲論於糟粕哉必欲且考真僞較觀得失無過依賢聖之言檢行藏之理始終研究表裏綜覈使浮

辭無所用詐道自然消請待後廷以觀其妙矣
尋以本官兼通直散騎侍郎使齊還除散侍郎
鎮南始興王諮議參軍兼東宮管記歷太子庶
子僕兼管記如故後主即位遷祕書監右衛將
軍兼中書通事舍人掌詔誥綽為文典麗性又
敏速雖軍國大事下筆輒成未嘗起草沈思者
亦無以加焉甚為後主所重然性本彊不持檢
操氣才使氣陵侮人物朝士多銜之會施文慶
沈容錫以便佞親幸專制衡軸而綽益踈文慶

等因共譖綽受高麗使金後主收綽下獄綽素
剛因憤恚乃於獄中上書曰夫君人者恭事上
帝子愛下民省嗜欲遠諂佞去明求衣日旰忘
食是以澤被區宇慶流子孫陛下頃來酒色過
度不虔郊廟之神專媚淫昏之鬼小人在側官
豎弄權惡忠直若仇讎視生民如草芥後宮曳
綺繡廐馬餘菽粟百姓流離疆戶蔽野貨賂公
行帑藏損耗神怒民怨衆叛親離恐東南王氣
自斯而盡書奏後主大怒頃之意稍解遣使謂

緯曰我欲赦卿卿能改過不緯對曰臣心如面
臣面可改則臣心可改後主於是益怒令官者
李善慶窮治其事遂賜死獄中時年五十五有
集十卷行於世時有吳興章華字仲宗家世農
夫至華獨好學與士君子遊處頗覽經史善屬
文侯景之亂乃遊嶺南居維浮山寺專精習業
歐陽頎爲廣州刺史署爲南海太守及歐陽紇
敗乃還京師太建中高宗使吏部侍郎蕭引喻
廣州刺史馬靖令入子爲質引奏華與俱行使

還而高宗崩後主即位朝臣以華素無伐閱競
排抵之乃除大市令旣雅非所好乃辭以疾鬱
鬱不得志禎明初上書極諫其大略曰昔高祖
南平百越北誅逆虜世祖東定吳會西破王琳
高宗克復淮南辟地千里三祖之功亦至勤矣
陛下即位于今五年不思先帝之艱難不知天
命之可畏溺於嬖寵惑於酒色祠七廟而不出
拜妃嬪而臨軒老臣宿將棄之草莽諂佞讒邪
昇之朝廷今壇場日蹙隋軍壓境陛下如不改

弦易張臣見麋鹿復遊於姑蘇臺矣書奏後主
大怒即日命斬之

史臣曰蕭濟陸瓊俱以才學顯著顧野王博極
羣典博緯聰警特達竝一代之英靈矣然絳不
能循道進退遂真極綱悲夫

列傳第二十四

陳書三十

列傳第二十五

陳書三十一

蕭摩訶

世宗常侍姚

思廉撰

任忠

樊毅第伍

魯廣達

蕭摩訶字元胤蘭陵人也祖靚梁右將軍父諒
梁始興郡丞摩訶隨父之郡年數歲而父卒其
姑夫蔡路養時在南康乃收養之稍長果毅有勇

力戾景之亂高祖赴援京師路養起兵拒高祖
摩訶時年十三單騎出戰軍中莫有當者及路
養敗摩訶歸于戾安都安都遇之甚厚自此常
隸安都征討及任約徐嗣徽引齊兵爲寇高祖
遣安都北拒齊軍於鍾山龍尾及北郊壇安都
謂摩訶曰卿驍勇有名千聞不如一見摩訶對
曰今日令公見矣及戰安都墜馬被圍摩訶衝
騎大守直衝齊軍齊軍披靡因稍解去安都乃
免天嘉初除本縣令以平留異歐陽紇之功累

遷巴山太守太建五年衆軍北伐摩訶隨都督
吳明徹濟江攻秦郡時齊遣大將尉破胡等率
衆十萬來接其前隊有蒼頭犀角大力之號皆
身長八尺膂力絕倫其鋒甚銳又有西域胡妙
於弓矢弦無虛發衆軍尤憚之及將戰明徹謂
摩訶曰若殪此胡則彼軍奪氣君有關張之名
可斬顏良矣摩訶曰願示其形狀當爲公取之
明徹乃召降人有識胡者云胡著絳衣樺皮裝
弓兩端骨弭明徹遣人覘伺知胡在陣乃自酌

酒以飲摩訶摩訶飲訖馳馬衝齊軍胡挺身出陣前十餘步發弓未發摩訶遙擲銃覘正中其額應手而仆齊軍大力十餘人出戰摩訶又斬之於是齊軍退走以功授明毅將軍貞外散騎常侍封廉平縣伯邑五百戶尋進爵為侯轉大僕卿餘如故七年又隨明徹進圍宿預擊走齊將王康德以功除晉熙太守九年明徹進軍呂梁與齊人大戰摩訶率七騎先入手奪齊軍大旗齊衆大潰以功授持節武毅將軍譙州刺史

及周武帝滅齊遣其將宇文忻率衆爭呂梁戰於龍門時忻有精騎數千摩訶領十二騎深入周軍縱橫奮擊斬馘其衆及周遣大將軍王軌來赴結長圍連鑊於呂梁下流斷大軍還路摩訶謂明徹曰聞王軌始鑊下流其兩頭築城今尚未立公若見遣擊之彼必不敢相拒水路未斷賊勢不堅彼城若立則吾屬且為虜矣明徹乃奮鑊曰塞旗陷陣將軍事也長筭遠略老夫事也摩訶失色而退旬之間周兵益至摩訶

又請於明徹曰今求戰不得進退無路若潛軍突圍未足為恥願火入步卒乘馬輦徐行摩訶領鐵騎數千驅馳前後必當使公安達京邑明徹曰弟之此計乃良圖也然老夫受朕專征不能戰勝攻取今被圍逼感慙寘無地且步軍既多吾為揔督必須身居其後相率兼行弟馬軍宜須在前不可遲緩摩訶因率馬軍夜發先是周軍長圍既合又於要路下伏數重摩訶選精騎八千率先衝突自後眾騎繼焉比且達淮南

高宗之德還授右衛將軍十一年周兵寇壽陽摩訶與樊毅等眾軍赴援以無功而還十四年高宗崩始興王叔陵於殿內手刃後主傷而不死叔陵奔東府城時眾心猶預莫有討賊者東宮舍人司馬申啓後主馳召摩訶入見受勅乃率馬步數百先趣東府城西門屯軍叔陵惶遽自城南門而出摩訶勒兵追斬之以功授散騎常侍車騎大將軍封綏遠郡公邑三千戶叔陵素所蓄田粟金帛累巨萬後主悉以賜之尋改授侍

中驃騎大將軍加左光祿大夫舊制三公青閣
聽事置鳩尾後主特賜摩訶南黃閣明施行
馬聽事寢堂並置鳩尾仍以其女為皇太子妃
會稽太守管賀若弼鎮廣陵窺覘江左後主委摩
訶備禦之任授南徐州刺史餘並如故預明三年
正月元會徵摩訶還朝賀若弼乘虛濟江襲京
口摩訶請兵逆戰後主不許及若弼進軍鍾山
摩訶請曰賀若弼懸軍深入聲援猶遠且其
壘漸平堅人情惶懼出兵掩襲必大克之後主

不許及隋軍大至將出戰後主謂摩訶曰公可
為我一決摩訶曰從來行陣為國為身今日之
事兼為妻子後主多出金帛頒賞諸軍令中領
軍魯廣達陳兵白土崗居衆軍之南偏鎮東大
將軍任忠文之護軍將軍樊毅都官尚書孔範次之
摩訶軍最居北衆軍南北亘二十里首尾進退
各不相知賀若弼初謂未戰將輕騎登山觀望
形勢及見衆軍因馳下置陣廣達首率所部進
薄弼軍虜却俄而復振更分軍趨北突諸將孔

範出戰兵交而走諸將去離陣猶未合騎卒潰
散駐之弗止摩訶無所用力焉為隋軍所執及
京城陷賀若弼置後主於德教殿令兵衛守摩
訶請弼曰今為囚虜命在斯須願得一見舊主
死無所恨弼哀而許之摩訶入見後主俯伏號
泣仍於舊廚取食而進之辭談而出守衛者皆
不能仰視其年入隋授開府儀同三司尋從漢
王諒詣并州同諒作逆伏誅時年七十二摩訶
訥於語言恂恂長者至於臨戎對寇志氣奮發

所向無前年來弱冠隨侯安都在京口性好射
獵無日不畷遊及安都東征西討戰勝攻取摩
訶功寔居多子世廉少警俊敢勇有父風性至
孝及摩訶凶終服闋後追慕彌切其父時實故
脫有所言及世廉對之哀慟不自勝言者為之
歔歔終身不替父介時人嘉焉摩訶有騎士陳
奇深者勇力過人以平叔陵之功為巴陵內史
摩訶之孫也其妻于先巴籍沒智深收摩訶屍
手自殮斂京處行路君子義之潁川陳禹亦

斬譙並拔之徑龍谷肥入其郭進克霍州以功
授負外散騎常侍封安復縣侯邑五百戶呂梁
之喪師也忠全軍而還尋詔忠都督壽陽新蔡
霍州緣淮衆軍進號寧遠將軍霍州刺史入爲
左衛將軍十一年加北討前軍事進號平北將
軍率衆步騎趣秦郡十二年遷使持節散騎常
侍都督南豫州諸軍事平南將軍南豫州刺史
增邑千前一千五百戶仍率步騎趣歷陽周遣
王延貴率衆爲援忠大破之主擒延貴後主嗣
位進號鎮南將軍給鼓吹一部入爲領軍將軍
加侍中改封梁信都郡公邑三千戶出爲吳興
內史加秩中二千石及隋兵濟江忠自吳興入
赴屯軍朱雀門後主召蕭摩訶以下於內殿定
議忠執議曰兵家稱客主異勢客貴速戰主貴
持重宜且益兵堅守宮城遣水軍分向南豫州
及京口道斷寇糧運待春水長上江周羅暎等
衆軍必泐流赴援此良計矣衆議不同因遂出
戰及敗忠馳入臺見後主言敗狀啓云陛下唯當

具舟楫就上流衆軍臣以死奉衛後主信之勅
忠出部分忠辭云臣處分訖即當奉迎後主令
宮人裝束以待忠久望不至隋將韓擒虎自新
林進軍忠乃率數騎往石子崗降之仍引擒虎
軍共入南掖門臺城陷其年入長安隋授開府
儀同三司卒時年七十七子幼武官至儀同三
司時有沈客卿者吳興武康人性便佞忍酷爲
中書舍人每立異端唯以刻削百姓爲事由是
自進有施文慶者吳興烏程人起自微賤有吏

王拔爲主書遷中書舍人俄擢爲湘州刺

史未之官會隋軍來伐四方州鎮相繼以聞

文慶客卿俱掌機密外有表啓皆由其呈奏文

慶心悅湘州重鎮其欲早行遂與客卿共爲表

裏抑而不言後主弗之知也遂以無備至乎敗

國寔二人之罪隋軍旣入竝戮之於前闕

樊毅字智烈南陽湖陽人也祖方興梁散騎常

侍仁威將軍司州刺史魚復縣侯父文感梁散

騎常侍信武將軍益州刺史新蔡縣侯毅累葉將

門少習武善射。景之亂，毅率部曲隨叔父文
皎援臺支，皎於育溪戰歿。毅將宗族子弟赴江
陵，仍隸王僧辯討河東王蕭譽，以功除假節威
戎將軍、右中郎將。兄俊為梁興太守，領三州
遊軍，隨宜豐戾。蕭譽討陸納於湘州，軍次巴陵，
營頓未立，納潛軍反。薄營，大譟營中，將士皆驚。
毅獨與左右數十人當營門，力戰斬十餘級。
擊鼓申命，眾以功授持節、通直散騎常
侍、貞威將軍。食邑三百戶。尋除天

門太守，進爵公，增邑千戶。及西魏圍
江陵，毅募兵赴援，會江陵陷，為岳陽王所執。父
之遁歸，高祖受禪，毅與弟猛舉兵應王琳，琳敗，
奔齊。齊太尉侯瑱遣使招毅，毅率子弟部曲還朝。
天嘉二年，授通直散騎常侍，仍隨侯瑱進討巴
湘，累遷武州刺史。太建初，轉曹州刺史，封高昌
縣侯，邑一千戶。入為左衛將軍。五年，眾軍北伐，
毅率眾攻廣陵，楚子城拔之，擊走齊軍於賴口。齊
援滄陵，又破之。七年，進克潼州，下邳、高柵等六

西書傳二十五
城及呂梁喪師詔以毅為大都督進號平北將軍率衆渡淮對清口筑木城與周人相抗霖雨城壞毅全軍自拔尋遷中領軍十一年周將梁士彥將兵圍壽陽詔以毅為都督北討前軍事率水軍入焦湖尋授鎮西將軍都督荆郢巴武四州水陸諸軍事十二年進督沔漢諸軍事以公事免十三年徵授中護軍尋遷護軍將軍荊州刺史後主即位進號征西將軍改封逍遙郡公邑三千戶餘竝如故入為侍中護軍將軍及隋兵濟江毅謂僕射袁憲曰京口採石俱是要所各須銳卒數千金翅二百都下江中上下防捍如其不然大事去矣諸將咸從其議會施文慶等寢隋兵消息毅計不行京城陷隨例入關頃之卒

猛字智武毅之弟也幼儼有幹略既壯便弓馬膽氣過人青溪之戰猛自旦訖暮與虜短兵接殺傷甚衆臺城陷隨兄毅西上京累戰功為威戎將軍梁安南侯蕭方矩為湘州刺史以猛

爲司馬會武陵王蕭紀舉兵自漢江東下方矩
遣猛率湘郢之卒隨都督陸法和進軍以拒之
時紀已下樓船戰艦據巴江爭峽口相持久之
不能決法和揣紀師老志惰因令猛率驍勇三
千輕舸百餘乘衝流直上出其不意鼓譟薄之
紀衆倉卒驚駭不及整列皆奔艦登岸赴水死
者以數時紀心旌數百人猶在左右猛將部
曲二十餘人蒙楯橫戈直登紀舟瞋目大呼紀
侍衛皆披靡相枕藉不敢動猛手擒紀父子三

人斬於船中盡收其船艦器械以功授游騎將
軍封安山縣伯邑一千戶仍進軍撫定梁益蜀
境悉平軍還遷持節散騎常侍輕車將軍司州
刺史進爵爲侯增邑并前二千戶永定元年周
文育等敗於沌口爲王琳所獲琳乘勝將略南
中諸郡遣猛與李孝欽等將兵攻豫章進逼周
迪軍敗爲迪所執尋遁歸王琳王琳敗還朝天嘉
二年授通直散騎常侍永陽太守遷安成王府司
馬光大元年授壯武將軍廬陵內史太建初遷

武毅將軍始興平南府長史領長沙內史尋隸
 章昭達西討江陵潛軍入峽焚周軍船艦以功
 封富川縣侯邑五百戶歷散騎常侍遷使持節
 都督荆信二州諸軍事宣遠將軍荊州刺史入
 為左衛將軍後主即位增邑并前一千戶餘竝
 如故至德四年授使持節都督南豫州諸軍事
 忠武將軍南豫州刺史隋將韓擒虎之濟江也
 猛在京師第六子巡攝行州事擒虎進軍攻陷
 之巡及家口竝見執時猛與左衛將軍蔣元遜

領青龍八十艘為水軍於白下遊亦以禦隋六
 合丘後一知猛妻一在隋軍懼其有異志欲使
 任忠代之又重一傷一意一乃止禎明三年入于隋

魯廣達字遍管台一州刺史悉達之弟也少慷慨
 志立功名虛心愛士賓客或自遠而至時江表
 將帥各領部曲動以千數而魯氏尤多釋褐梁
 邵陵王國右常侍遷平南當陽公府中兵參軍
 侯景之亂與兄悉達聚眾保新蔡梁元帝承制
 授假節壯武將軍晉州刺史王僧辯之討侯景

也廣達出境候接資奉軍儲僧辯謂沈炯曰魯
晉州亦是王師東道主人仍率衆隨僧辯景平
加員外散騎常侍餘如故高祖受禪授征遠將
軍東海太守尋徙爲桂陽太守固辭不拜入爲
員外散騎常侍除假節信武將軍北新蔡太守
隨吳明徹討周迪於臨川每戰功居最仍代兄
悉達爲吳州刺史封中宿縣侯邑五百戶光祿
大夫元年授通直散騎常侍都督南豫州諸軍
事南豫州刺史華皎稱上流詔司空淳于量

率衆軍進討軍至夏口皎舟師強盛莫敢進者
廣達首率驍勇直衝賊軍戰艦旣交廣達憤怒
大呼登艦樓獎勵士卒風急艦轉樓搖動廣達
足跌墮水沈溺久之因救獲免皎平授持節智
武將軍都督巴州諸軍事巴州刺史太建初與
儀同章昭達入峽口拓定安蜀等諸州鎮時周
氏將圖江左大造舟艦於蜀并運糧青泥廣達
與錢道戢等將兵掩襲縱火焚之以功增封并
前二千戶仍還本鎮廣達爲政簡要推誠任下

吏民便之及秩滿皆詣闕表請於是詔留二年
五年衆軍北伐略淮南舊地廣遠與齊軍會於
大峴大破之斬其敷城王張元範虜獲不可勝
數進克北徐州乃授都督北徐州諸軍事徐州
刺史尋加散騎常侍入爲右衛將軍八年出爲
北兗州刺史遷晉州刺史十年授使持節都督
合霍二州諸軍事進號仁威將軍合州刺史十
一年周將梁士彥將兵圍壽春詔遣中領軍樊
毅左衛將軍任忠等分部趣陽平秦郡廣遠率
衆入淮爲掎角以擊之周軍攻陷豫霍二州南
北兗晉等各拔諸將竝無功盡失淮南之地廣
遠因免官以侯還第十二年與豫州刺史樊毅率
衆北討克郭默城尋授使持節平西將軍都督
鄆州以上十州諸軍事率舟師四萬治江夏周
安州摠管元景將兵寇江外廣遠命偏師擊走
之後主即位入爲安左將軍尋授平南將軍南
豫州刺史主德二年授安南將軍徵拜侍中又
爲安左將軍改封綏越郡公封邑如前尋爲中

領軍及賀若弼進軍鍾山廣達率衆於白土崗
南置陣與弼旗鼓相對廣達躬擐甲胄手執將
鼓率勵敢死冒刃而前隋軍退走廣達逐北至
營殺傷甚衆如是者數四焉及弼攻敗諸將乘
勝至宮城燒北掖門廣達猶督餘兵苦戰不息
斬獲數十百人會日暮乃解甲面臺再拜慟哭
謂衆曰我身不能救國負罪深矣士卒皆涕泣獻
郗於是乃就執禎明三年依例入隋廣達愴本
朝淪覆遘疾不治尋以憤慨卒時年五十九尚

書令江惣撫板慟哭乃命筆題其棺頭為詩曰昔
泉雖抱恨白日自流名悲君感義死不作負恩
生惣又製廣達墓銘其略曰災流淮海險失金
湯時屯運極心革天亡爪牙背義介冑無良獨
標忠勇盜禦有方誠貫皎日氣勵嚴霜懷恩感
報撫事何忘初隋將韓擒虎之濟江也廣達長
子世真在新蔡乃與其弟世雄及所部奔擒虎
遣使致書以招廣達時屯兵京師乃自劾廷尉
請罪後主謂之曰世真雖異路中大夫公國之

重臣吾所恃賴豈得自同嫌疑之間乎加賜黃
命即日還營廣達有隊主楊孝辯時從廣達在軍
中力戰陷陣其子亦隨孝辯揮刃殺隋兵十餘
人亦窮父子俱死

史臣曰蕭摩訶氣冠三軍當時良將雖無智略
亦一代匹夫之勇矣然訥心勁恂恂李廣之
徒歟任忠雖勇決彊斷而心懷反覆誣給君上
自躡其惡鄙矣至於魯廣達全忠守道殉義忘身
蓋亦陳代之良臣也

列傳第二十六

陳書三十三

散騎常侍姚思廉撰

孝行

殷不害 弟不供

謝貞

司馬高

張昭

孔子曰夫聖人之德何以加於孝乎孝者百行
之本人倫之至極也凡在性靈孰不由此若乃

奉生盡養送終盡哀或泣血三年絕漿七日思
蓼莪之慕切追顧復之恩深或德感乾坤誠貫
幽顯在於歷代蓋有人矣陳承梁室喪亂風漓
化薄及迹隱閭閻無聞視聽今之採綴以備
闕云

殷不害字長卿陳郡長平人也祖任齊豫章王
行參軍父高明梁尚書中兵郎不害性至孝居
父憂過禮由是少知名家世儉約居甚貧窶有
第五人皆幼弱不害事老母養小弟勤劇無所

不至士大夫以篤行稱之年十七任梁廷尉平
不害長於政事兼飾以儒術名法有輕重不便
者輒上書言之多見納用大同五年遷鎮西府
記室參軍尋以本官兼東宮通事舍人是時朝廷
政事多委東宮不害與舍人庾肩吾日奏事
梁武帝嘗謂肩吾曰卿是文學之士吏事非卿
所長何不使訊以不害來邪其見知如此簡文又
以不害善事親賜其母蔡氏錦裙綉氍毹被褥
單海復畢備七年除東宮少兵校尉太清初遷平

北府詔議參軍十舍人如故侯京之亂不害從簡
文入臺及臺地陷簡文在中書省具奏帶甲將六
入朝陛見過謁簡文景兵士皆羌胡雜種衝突
左右甚不遜侍衛者莫不驚恐聲言勿唯不害與
中庶之徐摛侍側不動及簡文為景所幽遣人
請不害與居處景許之不害供侍益謹簡文夜
夢吞一塊土意甚不悅以告不害不害曰昔晉
文公出奔野人遺之塊卒反晉國陛下此夢及事
符且平簡文曰若天有徵冀斯言不妄梁元帝

立以不害為中書郎兼廷尉少卿因將家屬西上
江陵之陷也不害先於別所督戰失母所在子
時甚寒冰雪交下老弱凍死者皆滿溝塹不害
行哭道路遠近尋求無所不至遇見死人溝水
中即投身而下扶捧閱視與舉體凍濕水漿不入
口號泣不輟聲如是者七日始得母屍不害憑
屍而哭每舉音輒氣絕行路無不為之流涕即
於江陵權殯與王良度信俱入長安自是蔬食
布衣枯槁骨立見者莫不哀之太建七年自周

還朝其年詔除司農卿尋遷光祿大夫八年加
明威將軍晉陵太守在郡感疾詔以光祿大
夫徵還養疾後主即位加給事中初不害之還
也周留其長子僧首因居關中禎明三年京城
陷僧首來迎不害道病卒時年八十五

不佞字季卿不害弟也少立名節居父喪以至
孝稱好讀書尤長吏術仕梁起家為尚書中兵
郎其有能稱梁元帝承制授戎昭將軍武陵王
諮議參軍承聖初遷武康令時兵荒飢饉百姓

流移不佞巡撫招集繼負而至者以千數會江
陵陷而母卒道路隔絕久不得奔赴四載之中
晝夜號泣居處飲食常為且喪之禮高祖受禪
起為戎昭將軍除婁令至是第四兄不齊始之
江陵迎母喪柩歸葬不佞居處之節如始聞問
若此者又三年身自負土手植松柏每歲時伏
臘必三日不食世祖即位除尚書左民郎不就
後為始興王諮議參軍兼尚書右丞遷東宮通
事舍人及世祖崩廢帝嗣位高宗為太傅錄尚

書輔政甚為朝廷所歸不佞素以名節自立又受委東宮乃與僕射到仲舉中書舍人劉師知尚書右丞王暹等謀矯詔出高宗衆人猶豫未敢先發不佞乃馳詣相府面宣勅令相王還第及事發仲舉等皆伏誅高宗雅重不佞特赦之免其官而已高宗即位以為軍師始興王諮議參軍加招遠將軍尋除大匠卿未拜加員外散騎常侍又兼尚書右丞俄遷通直散騎常侍右丞如故太建五年卒時年五十六詔贈祕書監第三兄不疑次不占次不齊並早亡不佞最小事第二寡嫂張氏甚謹所得祿俸不入私室長子梵童官至尚書金部郎

謝貞字元正陳郡陽夏人晉太傅安九世孫也祖綏梁著作佐郎太子舍人父蘭正員外郎兼散騎常侍貞幼聰敏有至性祖母阮氏先苦風眩每發便一二日不能飲食貞時年七歲祖母不食貞亦不食往往如是親族莫不奇之母王氏授貞論語孝經讀訖便誦八歲嘗為春日閑居

五言詩從舅尚書王筠音其有佳致謂所親曰
此兒方可大成至如風定花猶落乃追步惠連
矣由是名輩知之年十三略通五經大二百尤善
左氏傳工草隸蟲篆十四丁父艱號頓於地絕
而復蘇者數矣初父蘭居母阮氏憂不食泣血
而卒家人賓客懼貞復然從父洽族兄嵩乃共
往華嚴寺請長爪禪師爲貞說法仍謂貞曰孝
子旣無兄弟極須自愛若憂毀滅性誰養母邪
自後少進饘粥太清之亂親屬散亡貞於江陵
陷沒嵩逃難番禺貞母出家於宣明寺及高祖
受禪嵩還鄉里供養貞母將二十年大建五年
貞乃還朝除智武府外兵參軍事俄遷尚書駕
部郎中尋遷侍郎及始興王叔陵爲揚州刺史
引祠部侍郎阮卓爲記室辟貞爲主簿貞不得
已乃行尋遷府錄事參軍領丹陽丞貞度叔陵
將有異志因與卓自踈於王母有宴遊輒辭以
疾未嘗參預叔陵雅欽重之弗之罪也俄而高
宗崩叔陵肆道府僚多相連逮唯貞與卓獨不

坐後主仍詔貞入掌中書管記遷南平王友加
招遠將軍掌記室事府長史汝南周確新除都
官尚書請貞為讓表後主覽而奇之嘗因宴席
問確曰卿表自製邪確對曰臣表謝貞所作後
主因勅舍人施文憂曰謝貞在王處未有祿秩
可賜米百石至德二年以母憂去職頃之勅起
還府仍加招遠將軍掌記室貞累啟固辭勅報
曰省啓具懷雖知哀亮在疚而官俟得才禮有
權奪可便力疾還府也貞哀毀羸瘠終不能之

官 合時尚書右丞徐祚尚書左丞沈客卿俱來
候貞見其形體骨立祚坐於傍歎息徐喻之曰
弟年事已衰禮有恒制小宜引割自全貞因更
感慟氣絕良久二人涕泣不能自勝憫默而出
祚謂客卿曰信哉孝門有孝子客卿曰謝公家
傳至孝士大夫誰不仰止此恐不能起如何吏
部尚書吳興姚察與貞心交善及貞病篤察往省
之問以後事貞曰孤子豐邕所集將隨亦壤族子
凱等粗自成立已有疏什之此固不足仰塵厚

德即日迷喘時不可移俾為永訣弱兒年甫六
歲冬靖字依仁情累所不能忘敢以為託耳是
夜空勅賻米一百斛布二十四匹後主問察曰謝
貞有何親屬察因啓曰自有二子年六歲即有
勅長給衣糧初貞之病亟也遺疏告族子凱曰
吾少罹酷罰十四傾外蔭十六鍾太清之禍流
離絕國二十餘載號天躋地遂同有感得還侍
奉守先人墳墓於吾之分口矣不悟朝廷採拾
空薄累致清階縱其殞絕無所酬報今在憂棘

畧漏將盡斂手而歸何所多念氣絕之後若直
葬之草野依僧家尸陀林法是吾所願正恐過
為獨異耳可謂薄板周身載以靈車覆以葦茨
坎山而埋之又吾終甚兄弟無他子孫靖年幼
少未閑人事但可三月施小牀設香水蓋卿兄
弟相厚之情即除之無益之事勿為也初貞在
周嘗侍趙王讀王即周武帝之愛弟也厚相禮
遇王嘗聞左右說貞每獨處必晝夜涕泣因私
復訪問知貞母年老遠在江南乃謂貞曰寡人

若出居藩嘗遣侍讀還家供養後數年果出
西辭見面奏曰謝貞至孝而母老臣願放還帝
奇王仁愛而遣之因隨聘使杜子暉還國所有
集值兵亂多不存

司馬昂字文昇河內温人也高祖晉侍中光祿
勳柔之以南頓王孫紹齊文獻王攸之後父子
庭梁尚書水部侍郎岳陽太守即梁武帝之外
元也昂幼聰敏嘗有至性年十二丁內艱孺慕過
禮水漿不入口殆經二旬每至號慟必致悶絕

內外戚戚皆懼其不勝喪父子產每曉喻之逼
佳餽粥然毀瘠骨立服闋以姻戚子弟預入問

訊曰武帝見昂羸弱歎息良久謂其父子產曰

昨日羅京面顏頗豐使人惻然復是不墜家風

爲有子矣羅京即昂高小字也釋褐大學生博士累

遷正真部一父艱苦衣毀逾甚廬于墓側一日之

內唯進麥粥麥粥一升墓在初林連接山阜舊多

猛獸昂結廬數年取什物絕迹常有兩鳩棲宿廬

所馴狎異常新林至今猶傳之承聖中除太子

庶子江陵陷隨例入關而梁室屠戮太子瘞殞
失所且以官官乃抗表周朝求還江陵改葬辭
甚酸以周朝優詔答曰昔主父從戮孔車有長
者之風彭越就誅藥布得陪臣之禮庶子鄉國
已改猶懷遠往之情始驗忠貞方知臣道即勅
荊州以禮安厝建八年自周還朝高宗特降
殊禮賞錫有加所宜都王詵議參軍事徙安德
宮長秋卿通直散騎常侍太中大夫司州六中
正卒官有隹十卷子延義字希忠少沈敏好

學江陵之陷隨父入關丁母憂喪過于禮及嵩
還都延義乃躬負靈櫬晝伏宵行冒履冰霜手
足皆皸痂及至都以中風冷遂致癱瘓數年方
愈稍遷鄱陽王錄事參軍沅陵王友司徒從事
中郎

張昭字德明吳郡吳人也幼有孝性色養甚謹
禮無違者父燠常患消渴嗜鮮魚昭乃身自結
網捕魚以供朝夕弟乾字玄明聰敏博學亦有
至性及父卒兄弟並不衣綿帛不食鹽醋日唯

食一升麥屑粥而已每一感慟必致嘔血隣里
聞其哭聲皆爲之涕泣父服未終母陸氏又亡
兄弟遂六年哀毀形容骨立親友見者莫識焉
家貧未得大葬遂布衣蔬食十有餘年杜門不
出屏絕人事時衡陽王伯信臨郡舉敦孝廉固
辭不就兄弟竝因毀成疾昭失一眼乾亦中冷
年竝未五十終于家子胤俱絕

高宗世有太原王知玄者僑居于會稽剡縣居
家以孝聞及丁父憂哀毀而卒高宗嘉之詔改

其所居清苦爲孝家里

史臣曰人倫之德莫大於孝是以報本反始盡
性窮神孝乎惟孝不可不勗矣故記云塞乎天
地盛哉

列傳第三十六

陳書三十二

國



陽
言
作
カ
ナ

十

